

## Správa účelových zariadení

---

## Výročná správa

---

Rok 2024

---



## Obsah

---

Profil Správy účelových zariadení (ďalej SÚZA).....	3
Riadenie, organizačná štruktúra a personálny stav.....	4
Predmet činnosti SÚZA .....	6
Charakteristika a plnenie kontraktu.....	7
Hospodárenie.....	9
Poskytované služby pre MZVEZ SR a ostatné činnosti.....	11
Zverejnenie výročnej správy a dátum verejného odpočtu.....	17



## Profil Správy účelových zariadení

---

<b>Názov:</b>	Správa účelových zariadení (ďalej SÚZA)
<b>Sídlo:</b>	Pražská 7, Bratislava 811 04
<b>Zriaďovateľ:</b>	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR
<b>Právna forma:</b>	Príspevková organizácia
<b>Štatutár:</b>	Ing. Roman Rehák - riaditeľ SÚZA

Správa účelových zariadení (ďalej len „SÚZA“) bola zriadená 1. 9. 1993 Rozhodnutím ministra zahraničných vecí SR č. 48/1993 o vydaní zriaďovacej listiny zo dňa 30. 8. 1993. Právne postavenie, pôsobnosť a predmet činnosti SÚZA upravuje Štatút SÚZA, vydaný Rozhodnutím ministra zahraničných vecí SR č. 49/1993 dňa 31. 8. 1993 v znení neskorších dodatkov.

SÚZA je príspevkovou organizáciou Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR (ďalej len „MZVEZ SR“), hospodáriacou podľa vlastného rozpočtu príjmov, výdavkov a hospodárskeho výsledku schváleného zriaďovateľom. Je samostatnou právnickou osobou, vystupuje prostredníctvom svojho štatutára.

## Riadenie, organizačná štruktúra a personálny stav

---

Vnútročné organizačné členenie SÚZA, rozsah oprávnení a zodpovednosti vedúcich zamestnancov, náplň činnosti a pôsobnosť jednotlivých organizačných útvarov a ich vzájomné vzťahy sú upravené v Organizačnom poriadku.

Riaditeľ a štatutárneho zástupcu SÚZA menuje a odvoláva minister zahraničných vecí a európskych záležitostí SR na návrh generálneho tajomníka služobného úradu MZVEZ SR. Riaditeľ riadi SÚZA, zastupuje ju navonok, koná a rokuje v jej mene. Rokovať v mene SÚZA môžu aj zamestnanci, poverení riaditeľom SÚZA.

Riaditeľ zodpovedá za činnosť SÚZA a jej vzťahy k zriaďovateľovi, štátnym, verejným a iným inštitúciám. Riaditeľ a v čase jeho neprítomnosti zastupujú v rozsahu zverenej pôsobnosti vedúci odborov, pokiaľ riaditeľ nestanoví inak.

SÚZA venovala aj v minulom roku pozornosť vzdelávaniu zamestnancov s cieľom zvyšovať ich kvalifikáciu v príslušných oblastiach. Ťažiskom vzdelávacích procesov bolo zvýšiť profesionálnu úroveň poskytovaných služieb zriaďovateľovi, štátnej a verejnej správe a tretiemu sektoru. Zamestnanci SÚZA sa v roku 2024 zúčastnili na viacerých odborných seminároch. Celkovo sa rôznych foriem vzdelávania zúčastnili štyria zamestnanci SÚZA. Okrem uvedených odborných podujatí zamestnávateľ zabezpečil aj periodické školenia vodičov z povolania, referentských vodičov, základný kurz zamestnancov na obsluhu motorových vozíkov v súlade s platnou legislatívou.

K 31. 12. 2024 zamestnávala SÚZA celkom 87 zamestnancov s nasledovným personálnym členením:

Riaditeľ – 1

Kancelária riaditeľa – 2

Odbor stravovacích služieb – 21

Odbor služieb – 60

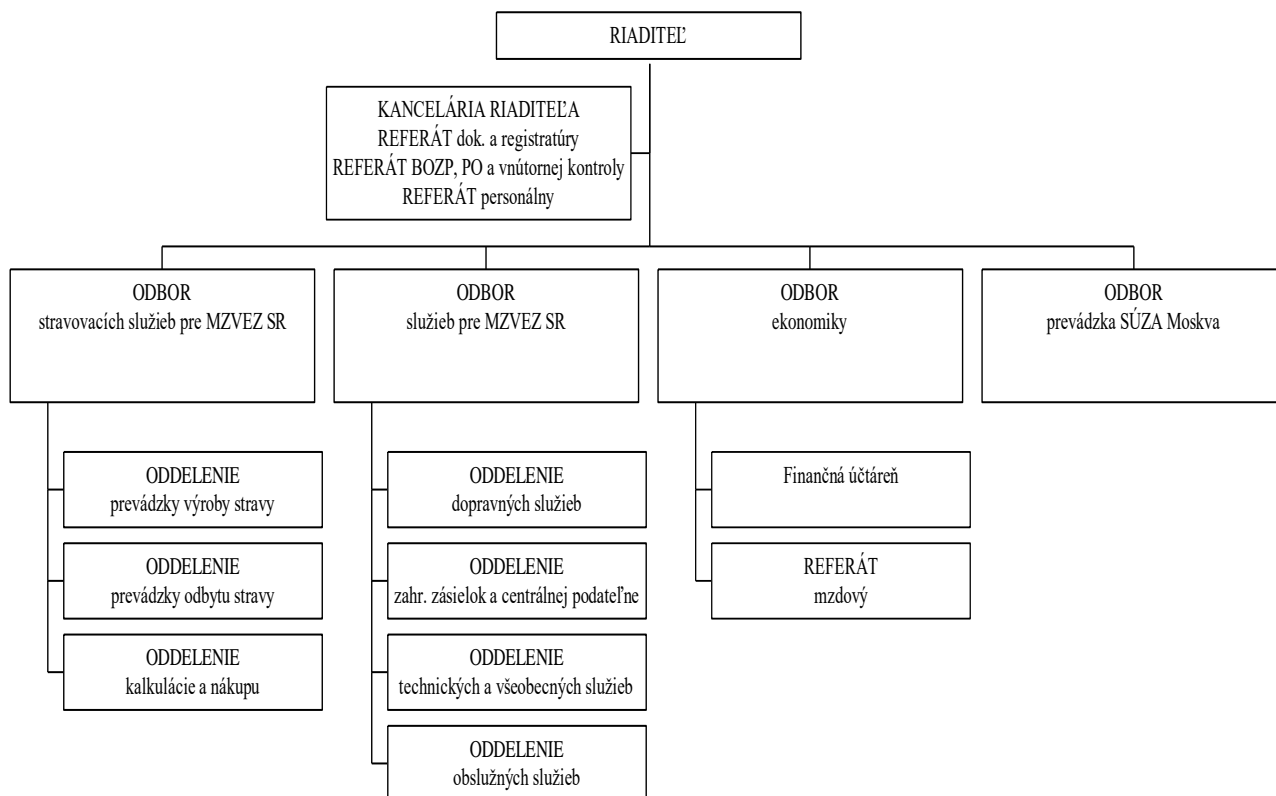
Odbor ekonomiky – 3

Odbor prevádzka SÚZA Moskva – 0

Priemerný vek zamestnancov SÚZA k 31.12.2024 bol 47,95 rokov u mužov a 52,02 rokov u žien.

## Organizačná schéma SÚZA v roku 2024

---



## Predmet činnosti SÚZA

---

Základným predmetom činnosti SÚZA v súlade so zriaďovacou listinou a štatútom je poskytovanie služieb pre zriaďovateľa. Ich rozsah, spôsob a podmienky upravuje Zmluva o poskytovaní služieb Správou účelových zariadení Ministerstvu zahraničných vecí a európskych záležitostí SR. SÚZA pre zriaďovateľa zabezpečuje nasledovné služby :

### Služby súvisiace so zabezpečením chodu prevádzky objektov MZVEZ SR:

- vykurovanie, príprava teplej úžitkovej vody,
- obsluha technických a technologických zariadení,
- údržbárske a pomocné práce,
- čistenie a upratovanie objektov a príslušných priestorov,
- informátorská služba.

### Služby súvisiace s výkonom činnosti MZVEZ SR:

- spojovateľské,
- reprografické,
- centrálnej a zahraničnej podateľne a balenia zahraničných zásielok,
- materiálno–technického zásobovania,
- pomoci a služieb občanom,
- tlmočnicke a prekladateľské.

Závodné stravovanie zamestnancov MZVEZ SR, výrobná a odbytová prevádzka za účelom zabezpečiť aj cateringové služby.

### Dopravné služby:

- služby súvisiace so správou ubytovacích a stravovacích priestorov, garáží a priestorov na poskytovanie doplnkových služieb v objektoch MZVEZ SR v zahraničí.



### Ďalšie činnosti súvisiace s výkonom predmetu činnosti MZVEZ SR:

- financovanie služieb poskytovaných podľa uvedenej zmluvy je realizované prevažne prostredníctvom príspevku zo štátneho rozpočtu. Výška príspevku SÚZA je každoročne určená v kontrakte uzatvorenom medzi SÚZA a MZVEZ SR.

## Charakteristika a plnenie kontraktu

---

V kontrakte podpísanom dňa 21. decembra 2023 bol Správe účelových zariadení (ďalej len „SÚZA“) poskytnutý príspevok zo štátneho rozpočtu na rok 2024 vo výške **2 322 659 EUR**.

Dňa 14.11.2024 bol podpísaný dodatok č.1, ktorým sa nenavýšoval objem rozpočtových prostriedkov, prišlo iba k presunu prostriedkov z položky Tovary a služby na položku Cena práce za poskytnuté služby. Následne dňa 17.12.2024 bol podpísaný Dodatok č.2 zvyšujúci objem rozpočtovaných prostriedkov o **35 000 EUR** na celkovú výšku **2 357 659 EUR**.

### Výdavky:

Za rok 2024 bolo z príspevku vyčerpaných 2 357 659 EUR, čo je 100,00 % celoročného rozpočtu. V porovnaní s rokom 2023 je čerpanie rozpočtu vyššie o 32 904 EUR. Výdavky na cenu práce v roku 2024 (610,620,642) boli v porovnaní s rokom 2023 vyššie o 90 541 EUR. Výdavky na tovary a služby poklesli o 123 445 EUR. V roku 2024 neboli kapitálové výdavky.

### Cena práce za poskytnuté služby:

V upravenom rozpočte na rok 2024 boli výdavky na cenu práce naplánované v sume 2 072 053 EUR. Skutočné čerpanie za rok 2024 je vo výške 2 072 053 EUR, t. j. 100,00 % upravenému rozpočtu. Čerpanie rozpočtu je v roku 2024 je v porovnaní s rokom 2023 vyššie o 90 541 EUR.

Za rok 2023 sme evidovali 94,02 zamestnancov, za rok 2024 evidujeme priemerný počet zamestnancov 88,45, t. j. v priemere o 5,92% menej.

### Tovary a služby:

Celkové čerpanie rozpočtu za tovary a služby za rok 2024 bolo vo výške 285 606 EUR, čo je 100,00 % zo upraveného rozpočtu.

### Porovnanie čerpania rozpočtu v roku 2024 s rokom 2023:

- cestovné náhrady tuzemské (631001) 6 165,08 EUR, t. j. nárast oproti roku 2023 o 57,74%
- cestovné náhrady zahraničné (631002) 70 648,72 EUR, t. j. pokles oproti roku 2023 o 10,43%
- poštové služby (632003) vo výške 29 888,34 EUR, t. j. pokles oproti roku 2023 o 23,83%
- potraviny (633011) vo výške 2 910,72 EUR, t. j. pokles oproti roku 2023 o 97,82%
- spotreba palív, mazív, olejov (634001) 69 910,78 EUR, t. j. pokles oproti roku 2023 o 13,91%
- servis a údržba motorových vozidiel (634002) vo výške 30 895,47 EUR, t. j. nárast oproti roku 2023 o 26,79%
- prepravné a prenájom dopr. prostriedkov (634004) vo výške 38 970,57 EUR, t. j. nárast oproti roku 2023 o 97,72%
- karty, známky, poplatky (634005) vo výške 5 614,42 EUR, t. j. nárast oproti roku 2023 o 64,63%
- všeobecné služby (637004) – preklady a tlmočenie 25 778,28 EUR, t. j. nárast oproti roku 2023 o 29,40%
- náhrady 637006 (rekreačné poukazy, miestne sily) 4 823,62 EUR, t. j. nárast oproti roku 2023 o 2,64%



Položka / podpoložka	Čerpanie rozpočtu k 31.12.2024	Čerpanie rozpočtu k 31.12.2023	Pokles/ Nárast v %
<b>610,620,642 Cena práce za poskytnuté služby</b>	<b>2 072 053,00</b>	<b>1 981 512,00</b>	4,57%
631001-0133 Cestovné náhrady tuzemské	6 165,08	3 908,32	57,74%
631002-0133 Cestovné náhrady zahraničné	70 648,72	78 877,44	-10,43%
632003-0133 Poštové služby	29 888,34	39 238,98	-23,83%
633011-0133 Potraviny	2 910,72	133 713,27	-97,82%
634001-0133 Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	69 910,78	81 205,23	-13,91%
634002-0133 Servis, opravy motorových vozidiel	30 895,47	24 366,69	26,79%
634004-0133 Prepravné a prenájom dopravných prostriedkov	38 970,57	19 709,50	97,72%
634005-0133 Karty, známky, poplatky	5 614,42	3 410,38	64,63%
637004-0133 Všeobecné služby	25 778,28	19 921,00	29,40%
637006-0133 Náhrady	4 823,62	4 699,49	2,64%
<b>Tovary a služby</b>	<b>285 606,00</b>	<b>409 051,00</b>	<b>-30,18%</b>
714001-0133 Nákup osobných automobilov	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>Kontrakt spolu / tovar, služby, cena práce, autá/</b>	<b>2 357 659,00</b>	<b>2 390 562,30</b>	<b>-1,38%</b>

Tabuľka č. 1: Porovnanie rozpočtu rok 2023 – 2024

## Hospodárenie

SÚZA vykázala za rok 2024 hospodársky výsledok v celkovej výške 198,41 EUR, z toho v Bratislave stratu -28 279,82 EUR, na prevádzke v Moskve zisk +28 478,23 EUR.

Oproti rovnakému obdobiu minulého roka je HV na porovnateľnej úrovni, z toho v Bratislave sme zaznamenali pokles hospodárskeho výsledku o 68 491,03 EUR, na prevádzke v Moskve je nárast o 68 559,17 EUR.

Názov prevádzky	2023			2024		
	náklady	výnosy	HV	náklady	výnosy	HV
<b>Bratislava</b>	3 018 214,34	3 058 425,55	<b>40 211,21</b>	3 164 430,83	3 136 151,01	<b>-28 279,82</b>
<b>Moskva</b>	211 979,64	171 898,70	<b>-40 080,94</b>	113 415,10	141 893,33	<b>28 478,23</b>
<b>SÚZA spolu</b>	3 230 193,98	3 230 324,25	<b>130,27</b>	3 277 845,93	3 278 044,34	<b>198,41</b>

Tabuľka č. 2 : Náklady a výnosy podľa jednotlivých prevádzok SÚZA za rok 2024 a ich porovnanie s rokom 2023.

### Náklady:

Celkové náklady za rok 2024 dosiahli 3 277 845,93 EUR a sú o 47 651,95 EUR vyššie ako za rok 2023, z toho v Bratislave sú náklady vyššie o 146 216,49 EUR, v Moskve náklady poklesli o 98 564,54 EUR. V porovnaní s rokom 2024 v Bratislave vzrástli najviac náklady na prepravné služby o 26 623,41 EUR, údržbársky materiál o 17 363,47 EUR a mzdové náklady a sociálne náklady o 62 348,10EUR. Náklady na spotrebu phm poklesli o 7 658,29EUR. Na prevádzke v Moskve SÚZA zaznamenala pokles nákladov na cenu práce o 76 856,37EUR a taktiež pokles nákladov na spotrebu materiálu a predaný tovar o 9 137,29EUR. Na prevádzke SÚZA Moskva vznikli vysoké náklady v súvislosti s prepočtom zostatkov pokladne a banky k 31/12/2024 kurzom ECB a to vo výške 11 782,91EUR – nerealizované kurzové straty.

### Výnosy:

Celkové výnosy rok 2024 dosiahli 3 278 044,34 EUR. Oproti roku 2023 SÚZA zaznamenala nárast výnosov spolu o 47 720,09 EUR, z toho v Bratislave výnosy vyrástli o 77 725,46 EUR a v Moskve poklesli o 30 005,37 EUR. Vlastné výnosy Bratislave vzrástli o 118 182,84EUR, výnosy z bežných transferov poklesli o 32 904 EUR. V Moskve výnosy za krátkodobé ubytovanie dosiahli 52 615EUR a sú o 2 916 EUR vyššie ako za rok 2023. Rovnako v Moskve dosiahli tržby za stravovacie služby a služby v reštaurácii vo výške 87 015,20 EUR a sú o 30 975,39 EUR nižšie ako za rok 2023.

SÚZA splnila v sledovanom období aj podmienku § 21, ods. 2 zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách a Opatrenia MF SR/25755/2007-31 v znení neskorších predpisov a pomer financovania výrobných nákladov bol 23,29 % z tržieb a 76,71 % z príspevku.

## Poskytované služby pre MZVEZ SR a ostatné činnosti

---

V rámci predmetu činnosti SÚZA v súlade so zriaďovacou listinou a štatútom bolo hlavnou úlohou v roku 2024 poskytovanie služieb pre svojho zriaďovateľa, ale aj pre ostatné organizácie. Na zabezpečenie požadovaných služieb SÚZA v roku 2024 zrealizovala 10 verejných súťaží na dodanie tovarov a služieb, t. j. o jednu viac ako v roku 2023.

### Služby súvisiace so zabezpečením chodu prevádzky objektov MZVEZ SR:

SÚZA zabezpečovala komplexnú starostlivosť o všetky objekty v areáli MZVEZ SR v Bratislave. Súvisiace služby pozostávali z vykurovania, prípravy teplej úžitkovej vody, obsluhy technických a technologických zariadení, údržbárskych a pomocných prác, (maľovanie, sťahovanie, výmena podlahových krytín a pod.), čistenia a upratovania objektov, príslušných priestorov a informátorských služieb.

V roku 2024 sme zrealizovali 16 458 rôznych požiadaviek. V porovnaní s rokom 2023 to bolo o 1070 požiadaviek viac.

### Služby súvisiace s údržbou a prevádzkou budov na Hlbokej 2 a Pražskej 1 a 7:

Za rok 2024 vykonali zamestnanci SÚZA pre MZVEZ SR i ďalšie práce nad rámec zmluvy o poskytovaní služieb - maľovanie, penetrácia, tepovanie kobercov, čalúneného nábytku oprava a výmena dlažby na chodbách v budove ministerstva, pokladanie parkiet. Sťahovanie odborov a oddelení v rámci dislokácie na ministerstve. Stavebné úpravy (stavanie sadrokartónových priečok, vybúravanie stavebných otvorov na dvere, zvukovo-izolačné práce). Výroba bezpečnostných kovových mreží na plote ministerstva. Zabezpečenie elektrovizíí na zastupiteľských úradoch. Kompletná rekonštrukcia dvoch kuchyniek. Celkový objem realizovaných prác SÚZA odhadla na cca. 232 870,00 EUR.

### Služby súvisiace s výkonom činnosti MZVEZ SR:

Na základe požiadaviek MZVEZ SR SÚZA zabezpečila v roku 2024 služby spojovateľské, reprografické, centrálnej a zahraničnej podateľne, balenia zahraničných zásielok, materiálo-technického zásobovania, pomoci a služieb občanom, tlmočnicke a prekladateľské činnosti.

Prostredníctvom zmluvného dodávateľa SÚZA zabezpečila 111 hodín tlmočenia na 11 podujatiach a spolu bolo dodaných 855 normostrán prekladu.

Požadované služby - otázky v roku 2024	Počet hovorov	v %
Vízové požiadavky	652	13,35%
Legalizačné otázky	822	16,84%
Matrika	154	3,17%
Doklady	724	14,82%
Cestovné odporúčania	1066	21,83%
Úmrtia	24	0,49%
Zranenia/hospitalizácia	6	0,12%
Strata dokladov	129	2,65%
Ostatné	1245	25,49%
Covid	60	1,24%
<b>Spolu</b>	<b>4882</b>	<b>100%</b>

Tabuľka č. 3: Percentuálne vyjadrenie služieb konzulárneho a informačného centra

Názov služby	Rok 2023	Rok 2024	Rozdiel
Pošta odoslaná kuriérom štátnym orgánom	10 986	9 452	-1 534
Príjem pošty do centrálnej podateľne a ESSR, vrátane zásielok zo ZÚ SR	93 520	94 220	700
Príprava a odoslanie pošty vrátane zasielania na ZÚ SR v zahraničí	13 280	13 415	135
Rozmnožovanie písomností	52 567	40 292	-12 275
Hrebeňové väzby, minutovníky	705	346	-359
<b>Spolu</b>	<b>171 058</b>	<b>157 725</b>	<b>-13 333</b>

Tabuľka č. 4: Poštové a reprografické služby a ich porovnanie s rokom 2023

V stredisku reprografie bolo vyhotovených: A4/ 38 728 kópií, A3/1 564 kópií. Pri hrebeňových väzbách sa použilo 346 fólií.

### Dopravné služby:

V roku 2024 SÚZA komplexne zabezpečovala dopravné služby pre MZVEZ SR na území Slovenska aj v zahraničí (prepravu osôb, tovarov a majetku, prepravu osobných vecí zamestnancov MZVEZ SR pri dočasnom vyslaní na ZÚ SR v zahraničí a späť) – spolu bolo zrealizovaných 2 626 požiadaviek na prepravu, t. j. o 91 menej ako v roku 2023. V celkovom počte prepravy zamestnancov MZVEZ SR v rámci SR nie sú započítané duplicitné jazdy v rámci Bratislavy súvisiace s dovozom prepravovaných osôb späť na MZVEZ SR. Celkový počet taktiež nezahŕňa prepravy v rámci Bratislavy pridelenými vodičmi jednotlivých kabinetov.

<b>Dopravné a prepravné služby</b>	<b>Rok 2023</b>	<b>Rok 2024</b>	<b>Rozdiel</b>
Preprava zamestnancov MZVEZ SR v rámci SR	1 612	1 544	-68
Preprava zamestnancov MZVEZ SR na ZPC	78	30	-48
Preprava na letisko Schwechat	984	1008	24
Preprava majetku na ZÚ SR a späť	43	44	1
Počet najazdených kilometrov	496 664	440 155	-56 509
<b>Požiadavky celkom</b>	<b>2 717</b>	<b>2 626</b>	<b>-91</b>

Tabuľka č. 5: Prehľad dopravných služieb a ich porovnanie s rokom 2023

### Závodné stravovanie zamestnancov MZVEZ SR a ostatné podujatia:

Služby poskytované stravovacím odborom SÚZA v roku 2024 boli zrealizované na základe požiadaviek zriaďovateľa MZVEZ SR ako aj ostatných organizácií, ktoré prejavili záujem o spoluprácu. Závodné stravovanie pre zamestnancov MZVEZ SR (v súlade so štatútom a zriaďovacou listinou) sme zabezpečili ponukou štyroch hlavných jedál s polievkou, ( mäsité jedlo, bezmäsité jedlo, šalát, delená strava, polievka), ktoré si každý stravník objednal vopred cez elektronický systém stravovania.

V hodnotenom období sme vyhotovili 206 130 porcií. Okrem toho sme zabezpečili prípravu teplých a studených jedál do bufetu v počte 47 667 porcií. Podľa požiadaviek zriaďovateľa sme pripravili priestory, vrátane techniky a stravovacích služieb v budovách MZVEZ SR, ale aj mimo budovy – slávnostné i pracovné obedy a večere, rôzne semináre a školenia.



V porovnaní s rokom 2023 sa odber závodnej stravy v roku 2024 navýšil o 11 727 vydaných porcií. V bufete sme pripravili 38 393 porcií.

SÚZA celkovo zrealizovala v roku 2024 v priestoroch MZVEZ SR i mimo nich 132 podujatí, na ktoré bolo vyhotovených 27 329 porcií jedál. Pre MZVEZ SR sme celkovo pripravili 111 podujatí v rôznych priestoroch. Obsluha na KAMI, KAŠT 1, KAŠT 2, bola poskytnutá na 116 prijatiach. V prípade, že by sme realizovali podujatia pre externé prostredie, SÚZA by fakturovala sumu 178 452,40 EUR s DPH. Pre cudzie organizácie na základe objednávok a zmluvnej spolupráce sme pripravili 21 podujatí. Podieľali sme sa aj na príprave štátnych recepcií.

Na základe zmluvnej spolupráce sme v roku 2024 pripravili pre Slovenskú elektrizačnú prenosovú sústavu, a. s. 6 602 porcií jedál.

SÚZA pripravovala podujatia na najvyššej profesionálnej úrovni nielen pre MZVEZ SR, ale aj pre všetky Ministerstvá ako aj ostatné rezorty.

**Stravníci v roku 2024 prejavili záujem o stravu v nasledovnom zložení:**

Mäsité jedlo: 51,08 %

Múčne a bezmäsité jedlo: 24,44 %

Zeleninový šalát: 9,56 %,

Delená strava: 13,88 %

Polievka : 1 %





Služby súvisiace so správou ubytovacích a stravovacích priestorov, garáží a priestorov na poskytovanie doplnkových služieb v objekte MZVEZ SR (Slovenský dom) v Moskve:

V roku 2024 bol vyslaný jeden zamestnanec na služobnú cestu, ktorý zabezpečil chod Slovenského domu v Moskve. Realizoval kultúrne a spoločenské podujatia v zmysle požiadaviek ZÚ SR v Moskve, ako aj podujatia pre iné ZÚ členských krajín EÚ.

Chod Slovenského domu zabezpečovali aj miestne sily v celkovom počte 10 osôb. V SD Moskva sme počas roku 2024 pripravili 7 869 porcií jedál ( Polievky: 1 402 porcií, Mäsitá a bezmäsitá strava: 5 752 porcií, Dezerty: 715 porcií) a bolo uskutočnených 1 033 prenocovaní. Wellness služby boli využité v počte 47 hodín. V roku 2024 sme pripravovali počas sviatkov „Maslenicu, vianočný kokteil, zabíjačkové hody,..“. Kolektív SD Moskva spríjemňoval v letnom období pobyt hosťom na letnej terase, kde boli v ponuke grilované špeciality a rôzne miešané nápoje.





## Zverejnenie výročnej správy a dátum verejného odpočtu

---

Výročná správa za rok 2024 bola zverejnená dňa 16. apríla 2025 na stránkach:

Úrad vlády SR [www.uvsr.sk](http://www.uvsr.sk)

MZVEZ SR [www.mzv.sk](http://www.mzv.sk)

SÚZA [www.suza.sk](http://www.suza.sk)

Otázky súvisiace s verejným odpočtom budú zodpovedané na:

- tel. čísle: 02/5978 2991 dňa, 29. apríla 2025 od 08,00 hod. do 14,00 hod.
- mailovej adrese: [sekretariat.suza@mzv.sk](mailto:sekretariat.suza@mzv.sk)

Ing. Roman Reháč  
riaditeľ